

2018-0835  
2018-10-29

**ORTHO®  
HOME DEFENSE MAX®  
INSECTICIDE POUR LA MAISON**

USAGE À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR

AÉROSOL D'AMBIANCE ET DE CONTACT,  
POUR TRAITEMENT LOCALISÉ ET TRAITEMENT DES FENTES ET FISSURES

DOMESTIQUE

PRINCIPES ACTIFS :

D-phénothrine.....	0,20 %
Tétraméthrine.....	0,20 %

NO. D'HOMOL. : 32140 L.P.A.

100-600 g

ATTENTION



EXPLOSIF

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Scotts Canada Ltée  
2000 Argentia Road  
Plaza #2, Suite 300  
Mississauga, Ontario  
L5N 1V8  
1-800-668-5669

**MODE D'EMPLOI :**

BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI. Appuyer sur la valve et vaporiser légèrement le produit à partir d'une distance de 20 à 25 cm (8 à 10 pouces). [Utiliser [le tube d'extension] [rallonge] [applicateur] pour les endroits difficile d'accès.] Vaporiser le produit dans un endroit moins en évidence pour déterminer s'il tache ou décolore la surface. NE PAS traiter le linge de lit. NE PAS traiter les vêtements. NE PAS utiliser les articles tant que le produit n'est pas sec. NE PAS traiter les animaux de compagnie. Ne pas utiliser la tétraméthrine dans les endroits où l'on manipule, entrepose ou prépare des aliments, lorsque des aliments sont présents. Ne pas utiliser le produit dans les aires commerciales de transformation ou de préparation des aliments. À la maison, couvrir toutes les surfaces de transformation des aliments ou les laver et les rincer à fond avant de les utiliser. NE PAS APPLIQUER dans le cadre d'un traitement généralisé. Utiliser uniquement pour des traitements localisés, ceux le long d'un périmètre ou ceux dans les fissures et les interstices. Un traitement localisé est effectué sur la surface d'une aire ne mesurant pas plus de 0,2 mètre<sup>2</sup>. Les traitements localisés ne peuvent être adjacents les uns aux autres et la superficie totale traitée de tous les traitements localisés dans un même site ne doit pas dépasser 10 % de la surface entière à traiter (c'est-à-dire celle constituée des planchers, des murs et des plafonds). Un traitement dans les fissures et les interstices est fait dans une ouverture étroite sur les surfaces de la structure. De telles ouvertures apparaissent communément aux joints d'expansion, aux points d'entrée des services publics et entre différents éléments de construction (par exemple, les plinthes et les moulures). Un traitement le long d'un périmètre extérieur ou par bande à l'aide d'un produit antiparasitaire est fait sous forme d'une bande continue d'une largeur plus petite que 1 mètre. Les aires résidentielles sont définies comme tout site d'utilisation où le grand public, y compris les enfants, pourrait être exposé pendant ou après un traitement. Dans le cas des utilisations visant les structures dans des sites résidentiels, cela signifie des maisons, des écoles, des restaurants, des immeubles publics ou tout autre secteur où le grand public, y compris les enfants, pourrait être exposé possiblement. Pour ce qui est des meubles rembourrés, l'application du produit doit se limiter aux capitons et aux coutures ou être localisée.

**POUR USAGE À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR :**

**INSECTES VOLANTS :** Mouches, moucheron, moustiques, frelons, guêpes, aleurodes (plantes d'intérieur seulement) et petites mites volantes. Fermer toutes les portes et fenêtres puis vaporiser le produit vers le haut et dans le centre de la pièce en lents mouvements circulaires. Vaporiser 5 à 10 secondes dans

une pièce de dimensions moyennes. Diriger le brouillard dans les endroits où se trouvent les insectes.

**INSECTES RAMPANTS** : Fourmis, anthrènes des tapis, mille-pattes, chenilles, blattes, grillons, puces, lépismes argentés, perce-oreilles, cochenilles et araignées. Vaporiser le produit sur autant d'insectes que possible en plus de vaporiser à fond sur tous les endroits de la pièce qui peuvent abriter ces ravageurs (p.ex. : dans les fentes, sur les surfaces cachées sous les évier, derrière les cuisinières et les réfrigérateurs, etc.). Pour tuer les fourmis, traiter les portes, le pourtour des cadres de fenêtre, les pistes de fourmis et autres zones d'accès. **RAVAGEURS DES PLANTES D'INTÉRIEUR** : Tue les fourmis, pucerons, chenilles, cicadelles, araignées, aleurodes, cochenilles et tétranyques sur les plantes d'intérieur telles que le lierre, violette d'Usambara, impatiens, géraniums et bégonias. Tenir le contenant à une distance entre 45 et 60 cm des plantes à traiter. Couvrir la surface supérieure et inférieure des feuilles. Éviter de mouiller le feuillage avec le produit pulvérisé. Vaporiser le produit en courts jets d'une seconde pour un traitement localisé sur les repousses. Faire preuve de prudence sur les jeunes plantes et les repousse. Ne pas utiliser sur les adiantes pédalés. Ne pas utiliser à l'intérieur d'une serre, dans un potager ou sur des plantes qui portent des aliments.

**MISES EN GARDE :**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE.**

Nocif en cas d'ingestion ou d'absorption par la peau. Contient un distillat de pétrole. Ne pas respirer les vapeurs ni le brouillard de vaporisation. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. Se laver les mains avec de l'eau chaude et du savon après l'utilisation. NE PAS VAPORISER CE PRODUIT SUR LES ANIMAUX DE COMPAGNIE OU AUTRES ANIMAUX. Couvrir les aquariums et sortir les animaux au moins 1 heure lors de la pulvérisation dans la pièce. Après le traitement, aérer toutes les pièces, attendre au moins 15 minutes avant d'y entrer et ne pas y retourner tant que l'aération soit terminée. Éviter tout contact avec les surfaces traitées tant qu'elles ne sont pas sèches. Contenu sous pression. Garder loin de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Ne pas perforer ou incinérer le contenant. L'exposition à des températures supérieures à 50°C risque de faire éclater le contenant. Ne pas utiliser ce produit dans un équipement électrique ou sur celui-ci en raison du risque de choc.

**DANGERS POUR L'ENVIRONNEMENT :**

Toxique pour les organismes aquatiques. TOXIQUE pour les abeilles. Ne pas pulvériser sur les abeilles. Ce produit ne peut être utilisé que pour les guêpes jaunes, frelons et guêpes.

**PREMIERS SOINS :**

**En cas d'ingestion**, appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'inhalation**, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :**

Traiter selon les symptômes. Contient des distillats de pétrole. Le vomissement peut causer une pneumonie de déglutition.

**ENTREPOSAGE :**

Entreposer dans un endroit frais et sec, loin de la chaleur et des flammes nues.

**ÉLIMINATION :** Ne pas réutiliser le contenant vide. Lorsque le contenant est vide, appuyer sur le bouton pour libérer la pression résiduelle. Envelopper le contenant avec plusieurs feuilles de papier journal et jeter avec les ordures ménagères. Ne pas perforer ou incinérer le contenant.

**Garantie inconditionnelle de Scotts<sup>MC</sup>**

Si vous n'êtes pas satisfait de ce produit pour une raison ou une autre, appelez notre Service à la clientèle au numéro indiqué ci-après pour obtenir un remboursement intégral avec preuve d'achat.

Renseignements sur les produits : 1-800-668-5669

Site Internet : [www.ortho.ca](http://www.ortho.ca)

® utilisée sous licence par Scotts Canada Ltée

<sup>MC</sup> utilisée sous licence par Scotts Canada Ltée

© 2018 Scotts Canada Ltée. Droits mondiaux réservés.

[Texte facultatif]  
[Pulvérisation à l'envers]  
[Pulvérisation dans n'importe quelle position]  
[Pulvérisation tous angles]  
[Pulvérisation 360°]  
[Base aqueuse]  
[Mécanisme/bouton confort]  
[Facile à utiliser] [Prêt à utiliser]